

tv



PHILIPS

Table des matières

Aide ?
 Si dans le mode d'emploi vous n'avez pas la réponse à votre question ou si les 'Conseils' donnés ne vous ont pas aidé à résoudre votre problème de TV, vous devez téléphoner au service consommateur de votre pays, voir le document 'World-wide guarantee'. Avant de téléphoner au Service Consommateurs de Philips, notez le modèle et le numéro de série complet de votre TV, lesquels sont inscrits sur une étiquette collée au dos de l'appareil, ou bien vous trouverez ces informations sur une étiquette collée sur 2 cotés au bas de l'emballage.

Modèle: 28-32PW9509
 N° de série:

Du fait des améliorations continues sur les produits, ce manuel est susceptible d'être modifié sans préavis.

Installation

- Préparation 2
- Les touches en haut du téléviseur 2
- Votre télécommande 3-4
- Utilisation des menus 5
- Sélectionnez votre langage et votre pays 5
- Mise en mémoire des chaînes 6
 - Installation automatique 6
 - Installation manuelle 6
 - Nom du programme 6
 - Modifier la liste des programmes 7
 - Sélection des programmes préférentiels 7
- Configuration TV 7
 - Général 7
 - Source 8
 - Décodeur 8
- Démo 8

Utilisation

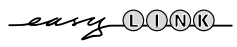
- Menu TV
 - Menu image 9- 10
 - Menu son 10
 - Menu options 11
- Guide télétexte 12
- Télétexte 13-14

Branchement des périphériques

- Branchement et sélection des périphériques 15-16
- Touches pour les appareils A/V 17
- Conseils 18

Que faire lorsque votre téléviseur est hors d'usage?

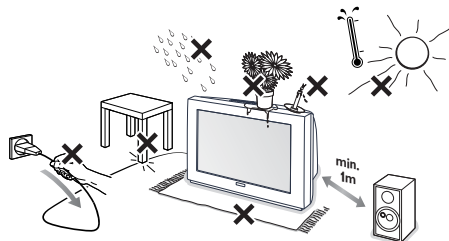
Philips s'efforce de fabriquer des produits qui ne nuisent pas à l'environnement. Votre nouveau téléviseur est constitué de matériaux recyclables et réutilisables. Des entreprises spécialisées démontent les téléviseurs arrivés en fin de cycle de vie pour récupérer les matériaux réutilisables afin de réduire au minimum les déchets. Votre TV contient une petite quantité (tolérable) de mercure. Informez-vous sur les dispositions de votre pays concernant les téléviseurs hors d'usage.




Les options de EasyLink sont basées sur le principe "commande au moyen d'une seule touche". Cela signifie qu'un certain nombre d'opérations consécutives sont exécutées simultanément par le téléviseur et le magnétoscope si les deux appareils disposent de la fonction EasyLink et sont connectés par le câble péritel qui est fourni avec le magnétoscope.

Préparation

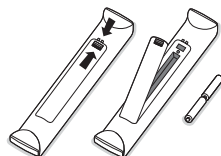
- 1 Placez le téléviseur sur une surface solide et stable.
! 28PW9509: 37 kg; 32PW9509: 56 kg





Prévoyez un espace libre d'au moins 5 cm autour de l'appareil pour l'aération. Pour prévenir toute situation dangereuse, ne rien poser dessus tel qu'un objet couvrant, rempli de liquide ou dégageant de la chaleur. De plus, le téléviseur ne doit pas être exposé à des projections d'eau.

- 2 Introduisez la fiche d'antenne dans l'entrée d'antenne  à l'arrière du téléviseur. En cas de perturbation (points blancs sur l'image) lors de la réception d'émetteurs VHF Bande 1 il est conseillé de brancher le câble d'antenne anti-parasite fourni.

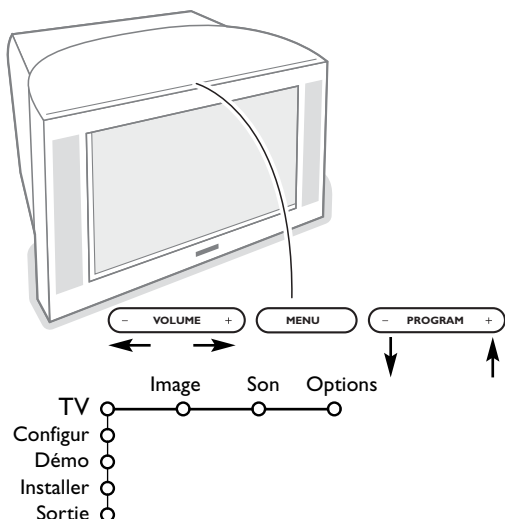
- 3 Introduisez la fiche dans la prise de courant 220V - 240V.
- 4 **Télécommande:** Introduisez les deux piles fournies (Type R6-1,5V).



Les piles livrées avec la télécommande ne contiennent pas de métaux lourds tels que le mercure ou le cadmium. Informez-vous pour connaître les dispositions en vigueur dans votre pays.

- 5 **Mise en service du téléviseur:** Appuyez sur la touche M/A  en face avant du téléviseur. Un voyant bleu s'allume en face avant du téléviseur et l'écran s'illumine. Si le téléviseur est en position veille, voyant rouge allumé, appuyez sur la touche **-P+** ou sur la touche  sur la télécommande.

Les touches en haut du téléviseur



Si votre télécommande est perdue ou cassée, vous pouvez toujours modifier quelques réglages de base avec les touches situées sur le dessus du téléviseur.

Appuyez sur:

- la touche - ou + **VOLUME** pour régler le volume;
- la touche - ou + **PROGRAM** pour sélectionner les chaînes TV ou les sources.

Appuyez sur la touche **MENU** pour appeler le menu principal sans utiliser la télécommande.

Utilisez:

- la touche - ou + (Menu Droite/Gauche) **VOLUME** et - ou + **PROGRAM** (Menu Haut/Bas) pour sélectionner des éléments du menu dans les directions indiquées;
- la touche **MENU** pour confirmer votre sélection.

Important:

Lorsque le menu est activé via la touche **MENU** en haut du téléviseur, seule la fonction **Sortie** peut le faire disparaître. Naviguez vers **Sortie** (P- P+) et appuyez sur la touche **MENU**.

Utilisation de la télécommande RC4301

Remarque: Pour la plupart des touches, vous activez la fonction en appuyant une fois sur la touche. Si vous appuyez une seconde fois, la fonction sera désactivée. Lorsqu'une touche permet d'activer plusieurs fonctions, une petite liste sera affichée. Appuyez de manière répétée afin de sélectionner l'élément suivant dans la liste. La liste disparaîtra automatiquement après 4 secondes, sinon, appuyez sur **OK** pour la faire disparaître immédiatement.

VCR DVD SAT AMP CD

Touches pour les appareils A/V, p. 17.

☐ Sélection des périphériques p. 29.



Touches pour les appareils A/V, p. 17

● Enregistrement instant

Voir 'Enregistrer avec un enregistreur par EasyLink', p. 17.

🕒 Demander l'heure

L'heure est affichée à l'écran.

🔊 Son Surround

Incredible surround

Lorsque Incredible Surround est mise en marche en mode son Stéréo, vous avez l'impression que les haut-parleurs sont plus éloignés l'un de l'autre.

Dolby Virtual surround

Optimal avec les signaux Dolby surround. Vous permet de faire l'expérience de l'effet de Dolby Surround Pro Logic, qui reproduit un effet de son à l'arrière. Voir menu son, effet 3D, p. 10.

Remarque : Vous pouvez faire la même sélection dans le menu son, mode surround, p. 10.

🎬 Cinema Go

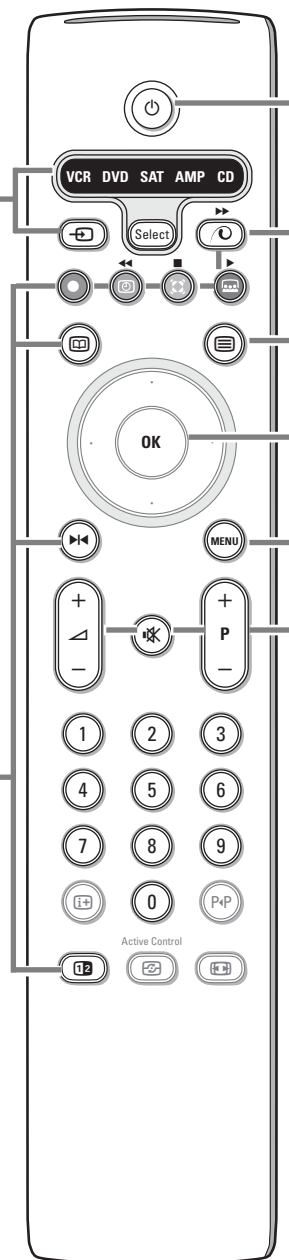
Voir le manuel d'instructions Cinema Link fourni séparément.

📺 Guide Télétexte marche/arrêt p. 17

Appuyez sur la touche **12** pour afficher Guide TXT dans la moitié droite de l'image.

⏸ Arrêt

Pour figer l'image.



🔌 Position veille

Appuyez pour mettre en ou hors service le téléviseur. Lorsque le téléviseur est en veille, le voyant rouge s'allume.

🕒 Démo Pixel Plus 2 M/A

Sur le côté droit, Pixel Plus 2 et Digital Natural Motion sont activés.

🔌 Télétexte marche/arrêt p. 19

Appuyez sur la touche **12** pour appeler le télétexte qui sera affiché sur la droite de l'écran.

OK Appuyez sur cette touche

- pour activer le choix que vous avez effectué dans les menus.
- pour afficher la liste des programmes.

MENU Menu principal voir p. 5

🔊 Pour régler le volume.

🔊 Pour supprimer/rétablir le son.

P Sélection des chaînes

Pour parcourir les chaînes de télévision et les sources mises en mémoire dans votre liste de favoris.

0/9 Touches chiffrées

Choix direct d'une chaîne de télévision. Si le numéro de chaîne est à deux chiffres, introduisez le second chiffre avant que le trait ne disparaisse. Pour appeler une chaîne de 0 à 9 appuyez sur la touche chiffrée un peu plus longtemps.



[i+] Affichage d'information à l'écran

Appuyez pour afficher les informations de la chaîne de télévision.

Information menu / télécommande

Lorsqu'un menu apparaît à l'écran, appuyez sur **[i+]** pour afficher les informations concernant l'élément du menu sélectionné. Pour des informations sur les fonctions de la télécommande, lorsque le menu information est affiché, appuyez sur n'importe quelle touche de la télécommande. La fonction normale de cette touche ne sera pas exécutée.

P+P Smart surf

Cette touche vous permet de faire un choix entre 2 à 9 chaînes ou sources différentes. Voir Général, Smart surf, p. 10.

Appuyez sur la touche **OK** ou attendez que l'affichage Smart surf disparaisse.

[12] Deux écrans

1 Appuyez sur la touche **[Menu]** ou **[Info]**.

Appuyez sur la touche **[12]** pour appeler le télétexte ou le Guide télétexte sur la droite de l'écran.

2 • Image/Guide Télétexte:

- Utilisez le curseur de direction gauche/droite pour sélectionner une chaîne de télévision.

- Appuyez sur le curseur bas pour faire bouger le palet vers la boule bleue dans l'écran de gauche.

- Appuyez sur **- P +** pour sélectionner une autre chaîne.

• Image/Télétexte:

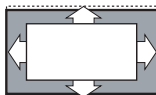
Voir Sélection écran actif, voir p. 12.

3 Appuyez sur la touche **[12]** pour éteindre le format 2 écrans.

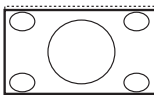
[Active Control] voir p. 13.

[Image] Format d'image

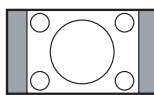
Appuyez plusieurs fois sur cette touche ou utilisez le curseur de direction haut/bas pour sélectionner l'un des formats d'image: Format auto., Super 4:3, 4:3, Ext. image 14:9, Ext. image 16:9, Zoom sous-titre, Plein écran.



Format auto.



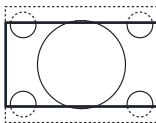
Super 4:3



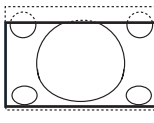
4:3



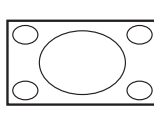
Ext. image 14:9



Ext. image 16:9



Zoom sous-titre



Plein écran

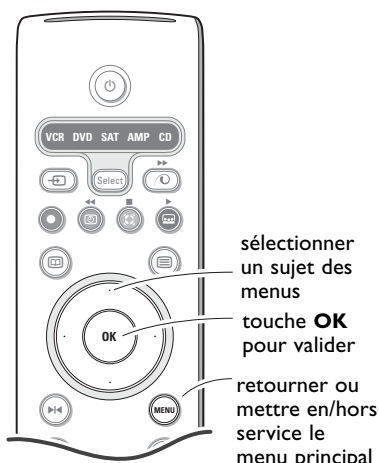
Si vous avez sélectionné le Format auto., l'image remplira l'écran au maximum. Le Format auto. permet visualiser les éventuels sous-titres de la barre noire dans le bas de l'écran. Si les sous-titres ne sont qu'en partie visibles, appuyez sur la touche de direction haut.

Si le logo d'un diffuseur est affiché dans l'un des 2 coins supérieurs, il disparaîtra de l'écran.

La fonction Super 4:3 supprime les barres noires apparaissant de chaque côté de l'image des programmes 4:3, ceci avec une distorsion minimale.

Si votre téléviseur est en format Ext. image 14:9, 16:9, Super 4:3 ou Zoom sous-titre, vous pouvez faire apparaître les sous-titres à l'aide du curseur de direction haut/bas.

Utilisation des menus



Appuyez sur la touche **i+** afin d'obtenir des informations concernant l'élément du menu sélectionné.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande pour faire apparaître le menu principal. À tout moment, vous pouvez sortir du menu en appuyant à nouveau sur la touche **MENU**.

Remarque : si votre système est équipé de Cinema Link, le menu dispose de plus d'éléments.



- 2 Utilisez le curseur de direction haut/bas pour sélectionner le menu **TV**, **Configur.**, **Démo** ou **Installer**. Utilisez le curseur de direction gauche/droite pour sélectionner le menu **Image**, **Son** ou **Options**.

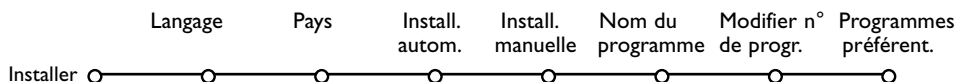
Remarque: tous les éléments du menu ne sont pas toujours visibles à l'écran (indiqué par plusieurs boules bleues). Utilisez le curseur de direction bas ou droite pour les faire apparaître tous.

- 3 Sélectionnez l'élément de menu à l'aide du curseur gauche/droite.
- 4 A l'aide du curseur haut/bas, choisissez la commande que vous souhaitez sélectionner ou ajuster.

Remarque: les éléments temporairement non disponibles ou non pertinents sont affichés en gris clair et ne peuvent être sélectionnés.

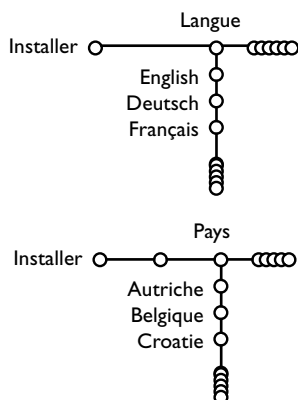
Installation

Le menu Installation comprend les éléments suivants:



EasyLink: Après que la nouvelle chaîne ou la chaîne supplémentaire a été mémorisée, le téléviseur transmet automatiquement cette (ces) chaîne(s) de télévision au magnétoscope si celui-ci dispose de la fonction EasyLink.

Sélectionnez votre langue et votre pays

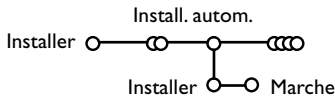


- 1 Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande.
- 2 Utilisez le curseur de direction bas pour sélectionner **Installer**.
- 3 Utilisez le curseur de direction droite pour sélectionner **Langue**. Suivez les instructions à l'écran.
- 4 Utilisez le curseur de direction haut/bas pour sélectionner votre langue préférée et appuyez sur la touche **OK** pour confirmer votre choix.
- 5 Utilisez le curseur de direction droite pour sélectionner **Pays**.
- 6 Sélectionnez le pays dans lequel vous vous trouvez et appuyez sur la touche **OK**. Sélectionnez **Autre** quand le pays où vous vous trouvez n'est pas dans la liste.
- 7 Passez au menu **Installer**.

Mémoriser les chaînes de télévision

Après avoir correctement sélectionné votre langue et votre pays, vous pouvez maintenant rechercher et mémoriser les chaînes de télévision de deux façons différentes: en utilisant l'Installation Automatique ou Manuelle (introduction chaîne par chaîne). Faites votre choix à l'aide du curseur de direction droite.

Installation automatique



- 1 Sélectionnez **Install. autom.** dans le menu **Installer**.

Remarque: toutes les chaînes doivent être déverrouillées pour pouvoir utiliser l'installation automatique. Si nécessaire, composez votre code pour déverrouiller toutes les chaînes (voir TV, menu Options, Verrouillage, p. 11.)

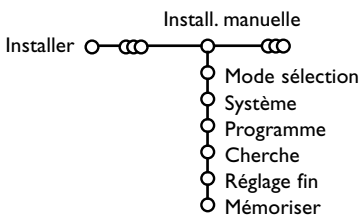
- 2 Appuyez sur le curseur bas. L'étiquette **Marche** relative à l'option de programmation automatique apparaît à l'écran.

- 3 Appuyez sur le curseur droite.
- 4 Le message **Recherche** s'affiche et le déroulement de la programmation automatique apparaît à l'écran.

Si un réseau câblé ou une chaîne de télévision diffusant les informations d'installation automatique des chaînes (ACI) est détecté, une liste de programmes apparaît. Sans la diffusion ACI, les chaînes sont numérotées en fonction de votre langue et de votre pays. Vous pouvez utiliser la fonction **Modifier** pour les reclasser. Voir p. 7.

*Il est possible que le réseau câblé ou la chaîne de télévision affiche ses propres paramètres. Ces paramètres sont alors définis par le réseau ou la chaîne de télévision concernée. Faites votre sélection à l'aide du curseur et appuyez sur la touche **OK**.*

Installation manuelle

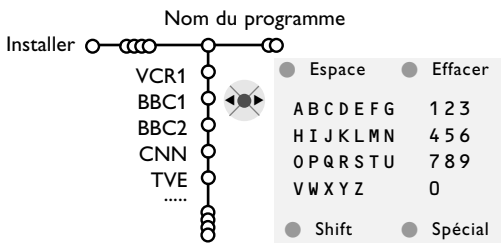


La recherche et la mise en mémoire des chaînes de télévision est exécutée chaîne par chaîne. Vous devez passer par toutes les étapes du menu Installation manuelle.

- 1 Sélectionnez **Install. manuelle** dans le menu **Installer**.
- 2 Appuyez sur le curseur bas. Suivez les instructions à l'écran.

Remarque: Recherche ou sélection directe d'une chaîne de télévision: Si vous connaissez la fréquence ou le numéro du canal C ou S, introduisez les trois chiffres de la fréquence ou du canal à l'aide des touches chiffrées de 0 à 9 (par ex.: 048). Appuyez sur le curseur bas pour continuer. Répétez pour mémoriser une autre chaîne.

Nom du programme



Il est possible de modifier le nom de la chaîne déjà mémorisé ou d'attribuer un nom à une chaîne encore dépourvue de nom. Vous pouvez donner un nom de 5 lettres ou chiffres au maximum aux numéros de programme 0 à 99.

- 1 Choisissez **Nom du programme** dans le menu **Installer** et appuyez sur le curseur bas.

- 2 Sélectionnez le numéro de programme.
Remarque: maintenez le curseur de direction haut/bas enfoncé afin de parcourir la liste des programmes.

- 3 Appuyez sur le curseur droite. Un clavier apparaît à l'écran. A l'aide des touches de direction droite/gauche et haut/bas sélectionnez les lettres, chiffres et fonctions en prenant soin de valider votre choix par la touche **OK**. Répétez pour chaque lettre que vous désirez entrer. Sélectionnez **Espace** pour entrer une espace; **Effacer** pour effacer le caractère mis en évidence dans le nom introduit; **Shift** pour afficher les caractères en majuscule ou minuscule du clavier et **Spécial** pour afficher les caractères spéciaux. Appuyez sur la touche **OK** pour valider.

- 4 Appuyez plusieurs fois sur le curseur de direction gauche lorsque vous avez fini d'attribuer un nom à la chaîne ou au périphérique sélectionné.

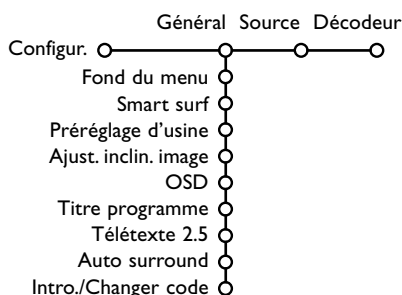
- 5 Sélectionnez un autre numéro de programme et répétez les étapes 3 à 4.

Modifier la liste des programmes

Vous pouvez, à votre guise, reclasser les chaînes mémorisées.

- 1 Choisissez **Modifier n° du progr.** dans le menu Installer.
- 2 Suivez les instructions à l'écran.

Configuration



Le menu Configuration contient les items relatives aux fonctions TV, accessoires, et périphériques que vous aurez branchés.

Le menu **Général** vous permet de modifier les paramètres qui ne seront utilisés que rarement.

Le menu **Source** vous permet de sélectionner une source.

Le menu **Décodeur** vous permet de réserver un ou plusieurs numéros de programme pour les chaînes nécessitant d'un décodeur.

Appuyez sur la touche $\boxed{i+}$ afin d'obtenir des informations concernant l'élément du menu sélectionné.

Général

Smart surf

- 1 Sélectionnez **Smart surf**.
- 2 A l'aide du curseur gauche/droite, sélectionnez
 - **2 programmes** si vous souhaitez passer alternativement, à l'aide de la touche P/P, de la chaîne que vous avez sélectionnée à la chaîne que vous aviez sélectionnée préalablement,
 - **9 programmes** pour appeler à l'écran, au moyen de la touche P/P, une liste comprenant jusqu'à 9 chaînes pouvant être sélectionnées.

Ajouter/supprimer une nouvelle chaîne ou source:

Sélectionnez la chaîne ou la source que vous souhaitez ajouter/supprimer. Appuyez sur la touche P/P, puis utilisez le curseur droite pour procéder à l'ajout/la suppression.

Remarque: S'il y a déjà neuf chaînes/sources dans la liste, la chaîne ou la source figurant en bas de celle-ci sera supprimée.

Préréglage d'usine

Cette fonction rétablit les paramètres d'image et de son préréglés en usine, mais conserve les paramètres d'installation des chaînes.

OSD (Affichage sur l'écran)

Voir Utilisation de la télécommande, p. 3, $\boxed{i+}$ sur les informations à l'écran.

Programmes préférentiels

- 1 Choisissez **Programmes préférentiels** dans le menu Installer.
- 2 Choisissez votre numéro de programme préférentiel à l'aide du curseur haut/bas.
- 3 Sélectionnez **Oui** ou **Non** avec le curseur gauche/droite.
- 4 Répétez les étapes 2 et 3 pour toutes les chaînes de télévision ou sources externes que vous souhaitez définir en tant que préférentielles ou non.

- 1 Sélectionnez **OSD**.

- 2 Sélectionnez **Normal** pour activer l'affichage continu du numéro de programme et des informations relatives au programme en cours; **Minimum** pour activer l'affichage d'un nombre réduit d'informations du programme en cours.
Remarque: lorsque l'option Sous-titres est activée (voir Options, p. 11), il n'est pas possible d'afficher en continu le numéro du programme.

Télétexte 2.5

Certains diffuseurs offrent la possibilité de profiter d'un nombre plus élevé de couleurs, de couleurs de fond différentes et d'images de meilleure qualité dans les pages Télétexte 2.5.

- 1 Sélectionnez **Télétexte 2.5**.
- 2 Appuyez sur le curseur droite pour sélectionner **Télétexte 2.5 Marche** pour profiter de cette option.
- 3 Appuyez à nouveau sur le curseur droite pour sélectionner **Télétexte 2.5 Arrêt** si vous préférez que la mise en pages du Télétexte soit plus neutre. La sélection faite vaut pour toutes les chaînes proposant le service Télétexte 2.5.
Remarque: quelques secondes peuvent s'avérer nécessaires avant que le Télétexte ne passe au niveau 2.5.

Auto Surround

Parfois des informations sont transmises dans les programmes afin d'activer automatiquement le mode de reproduction son surround du TV. Ces informations sont prises en compte lorsque la fonction **Auto Surround** est **activée**. Néanmoins il est possible de désactiver cette fonction.

Introduire/Changer code

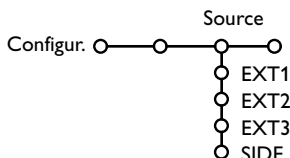
L'option Verrouillage (voir TV, Options, p. 11) permet de verrouiller des chaînes et ainsi d'empêcher de regarder certains programmes. Pour regarder les chaînes verrouillées, il est nécessaire de composer un code d'accès. L'élément de menu **Changer code** vous permet de créer ou de modifier un numéro d'identification personnel.

- 1 Sélectionnez **Intro./Changez code**.
- 2 Si aucun code n'a encore été créé, l'élément de menu indique **Introduisez code**. Si un code a déjà été composé, l'élément de menu indique **Changez code**. Toutes les combinaisons de chiffres de 0000 à 9999 sont valables.

Important: vous avez oublié votre code !


- 1 Sélectionnez **Changez code** dans le menu Général et appuyez sur **OK**.
- 2 Appuyez sur le curseur de direction droite et composez le code déterminant 8-8-8-8.
- 3 Appuyez à nouveau sur le curseur et saisissez un nouveau code à quatre chiffres pour remplacer le code précédent.

Source

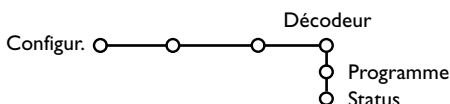


Ce menu vous permet de sélectionner le périphérique que vous avez branché à l'une des entrées externes.

- 1 Utilisez le curseur de direction droite pour entrer dans la liste de périphériques branchés à l'entrée sélectionnée.
- 2 Sélectionnez le périphérique à l'aide du curseur de direction haut/bas.

Lorsque vous avez sélectionné la source, p. ex. DVD, celle-ci sera automatiquement sélectionnée lorsque votre télécommande sera en mode DVD (voir p. 3) et lorsque vous appuierez sur la touche  de celle-ci.

Décodeur



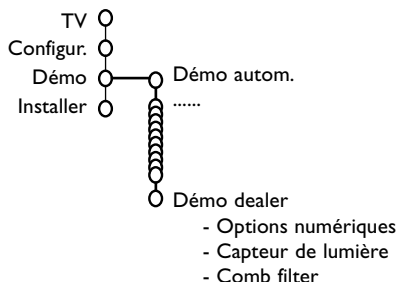
Si vous avez branché un décodeur, voir p. 15, vous pouvez réserver un ou plusieurs numéros de programme pour les chaînes utilisant un décodeur.

- 3 Sélectionnez le numéro sous lequel vous avez mémorisé le programme provenant de votre décodeur.
- 4 Sélectionnez **Status**.
 - Sélectionnez l'entrée utilisée pour brancher votre décodeur: **Aucune**, **EXT1**, **EXT2**.
 - Sélectionnez **Aucune** si vous ne voulez pas que le programme sélectionné soit activé en tant que numéro de programme décodeur.

*Note: Sélectionnez **EXT2** si votre décodeur est connecté à votre magnétoscope EasyLink.*

- 1 Sélectionnez **Décodeur** à l'aide du curseur droite.
- 2 Sélectionnez **Programme**.

Démo



Le menu Démonstration permet au téléviseur de faire une démonstration de ses options, séparément ou en boucle continue.

Si vous avez sélectionné **Dém. autom.**, la démonstration présentera automatiquement toutes les options de manière séquentielle, en boucle. Pour arrêter la démonstration automatique, appuyez sur l'une des touches du curseur. Si vous avez sélectionné l'une des options, la démonstration de cette option sera présentée une seule fois, et le menu Dém. apparaîtra de nouveau.

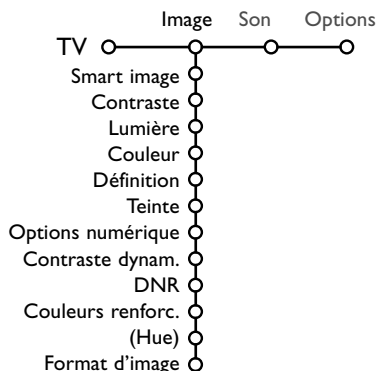
Remarque: le mode Dém. dealer ne fait pas partie de la séquence automatique et ne peut être activé que séparément.

Menu TV

Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande pour appeler à l'écran le menu principal..

Appuyez sur la touche **i+** afin d'obtenir des informations concernant l'élément du menu sélectionné.

Menu Image



- 1 Utilisez le curseur de direction droite pour sélectionner **Image**.
- 2 A l'aide du curseur de direction haut/bas, sélectionnez les éléments de menu dans le menu Image.
- 3 Ajustez les réglages à l'aide du curseur de direction gauche/droite ou entrez dans la liste d'éléments de sous-menu à l'aide du curseur de direction droite. Sélectionnez un élément de sous-menu à l'aide du curseur haut/bas.

Remarque: pour faire disparaître le fond du menu avant d'ajuster les réglages image, voir Sélection configuration TV, Général p. 7.

Smart image

Sélectionnez **Smart image** pour faire apparaître une liste de paramètres image définis, correspondant chacun à un des préréglages d'usine.

Préférentiel se rapporte aux paramètres personnels pour l'image dans le menu image.



Options numériques

Pixel Plus 2 est le paramètre idéal, il double la résolution horizontale et augmente le nombre de lignes de 33 %. Vous pouvez sélectionner Movie Plus dans le cas où vous seriez gêné par un effet de halo. Vous pouvez envisager, en fonction de vos préférences, de sélectionner Double lines, ou Digital Scan 100 Hz.

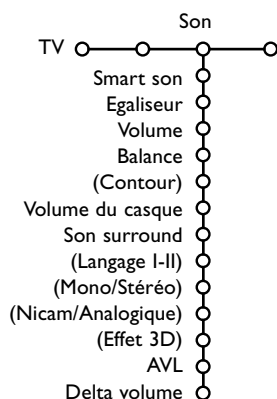
Remarque : lorsque l'équipement NTSC 60 Hz est utilisé, les options sont modifiées en Pixel Plus 2, Movie Plus ou Progressive, balayage progressif sans compensation de mouvement.

Active Control

Le téléviseur mesure et corrige en temps réel tous les signaux qu'il réceptionne afin d'obtenir la meilleure image possible.

- 1 Appuyez sur la touche  de la télécommande.
- 2 Le menu Active Control apparaît.
- 3 Utilisez le curseur de direction haut/bas pour sélectionner les valeurs Active Control **Arrêt**, **Minimum**, **Médium** (recommandé) ou **Maximum**.
Les paramètres de l'image sont optimisés en continu et automatiquement, comme l'affichent les barres. Les éléments du menu ne peuvent pas être sélectionnés.
- 4 Appuyez sur le curseur de direction droite pour sélectionner **Smart image**.
- 5 Appuyez sur le curseur de direction haut/bas pour sélectionner un des paramètres de l'image définis.
- 6 Appuyez sur le curseur de direction droite pour sélectionner **Affich. actif**.
- 7 Appuyez sur le curseur de direction haut/bas pour sélectionner **Afficher les bars**, une des démos de Deux écrans ou **Arrêt**. Lorsque vous sélectionnez **Contraste Dynamique**, **Pixel Plus 2**, **DNR (Réduction du Bruit Numérique)** ou **Digital Natural Motion**, l'écran du téléviseur est divisé en deux parties: partie gauche le paramètre sélectionné est désactivé; partie droite il est activé.
- 8 Appuyez à nouveau sur la touche  pour mettre le menu Active Control hors service.

Menu Son



- 1 Appuyez sur le curseur de direction droite pour sélectionner **Son**.
- 2 Sélectionnez les éléments de menu dans le menu Son à l'aide du curseur de direction haut/bas et ajustez les réglages à l'aide du curseur de direction gauche/droite. Lorsque que les barres des visuels sont centrés les réglages sont à mi-niveau.

Smart son

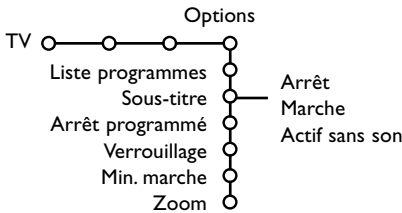
Sélectionnez **Smart son** pour afficher une liste de paramètres de son définis, correspondant chacun avec un des préréglages usine des Aigues et des Graves.

Préférentiel se rapporte aux paramètres personnels pour le son dans le menu son.

Remarques:

- Certains éléments du menu ne sont disponibles qu'en cas de configuration Cinema Link et si vous avez activé l'option Cinema Link. D'autres éléments du menu sont commandés par le récepteur audio plutôt que par le téléviseur. Voir le livret Cinema Link fourni séparément.
- **Langage I-II** n'est disponible qu'avec la transmission sonore bilingue.
- **Mono/Stéréo** ne peut être sélectionné qu'en cas de transmission analogique stéréo.
- **Nicam/Analogique** ne peut être choisi que dans le cas d'une transmission Nicam.

Menu Options



Liste des programmes

Appuyez sur la touche **OK** pour passer à la chaîne de télévision ou la source choisie.

Sélection des sous-titres

La page des sous-titres doit être enregistrée pour chaque chaîne:

Activez le télétexte et sélectionnez la page sous-titre appropriée.

Désactivez le télétexte.

Sous-titre Marche les affichera

automatiquement sur les chaînes de TV sélectionnées si ces chaînes les transmettent.

Un symbole indique que ce mode est activé.

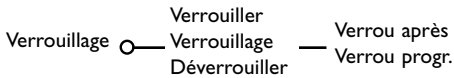
Sélectionnez **Actif sans son** si vous désirez que

les sous-titres s'affichent automatiquement lorsque le son a été provisoirement coupé à

l'aide de la touche **IK** de la télécommande.

Verrouillage

1 Sélectionnez **Verrouillage**.



2 Utilisez le curseur de direction droite pour entrer dans le menu Verrouillage. Vous êtes alors invité à entrer votre code d'accès.

Remarque: Vous devez introduire votre code chaque fois que vous entrez dans le menu verrouillage.

Important: vous avez oublié votre code !

Voir p. 8

3 Sélectionnez un des éléments du menu:

- **Verrouiller** si vous voulez verrouiller toutes les chaînes et sources externes.
- **Verrouillage** et appuyez sur le curseur de direction droite.

Sélectionnez:

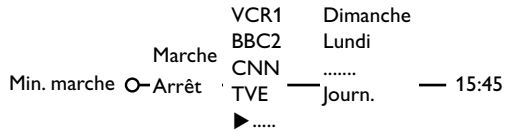
- **Verrou après** si vous souhaitez verrouiller tous les programmes à partir d'une heure précise. Utilisez le curseur droite et entrez l'heure à l'aide du curseur haut/bas et droite. Appuyez sur la touche **OK** pour activer.
- **Verrou progr.** si vous voulez verrouiller une chaîne ou une source externe déterminée;
- Sélectionnez **Déverrouiller** pour déverrouiller toutes les chaînes et sources verrouillées.

1 Utilisez le curseur de direction droite pour sélectionner **Options**.

2 Sélectionnez les éléments du menu avec le curseur de direction haut/bas et ajustez les réglages avec le curseur de direction droite/gauche.

Minuterie marche

1 Sélectionnez **Min. marche**.



2 Sélectionnez **Marche** avec le curseur droite.

3 Appuyez à nouveau sur le curseur droite pour entrer dans la liste des programmes.

4 Sélectionnez la chaîne de télévision ou la source extérieure sur laquelle vous souhaitez que votre téléviseur se règle à l'heure et le jour de votre choix.

5 Appuyez à nouveau sur le curseur droite pour sélectionner un jour de la semaine ou **Journ..**

6 Utilisez à nouveau le curseur de direction droite pour entrer l'heure ou entrez l'heure à l'aide des touches chiffrées ou du curseur haut/bas et appuyez sur **OK** pour activer.

7 Appuyez sur la touche **MENU** pour mettre hors service le menu.

Note: Pour vérifier vos réglages, appuyez sur **i+**.

Zoom

1 Sélectionnez **Zoom** avec le curseur vers le bas et appuyez sur la touche **OK**.

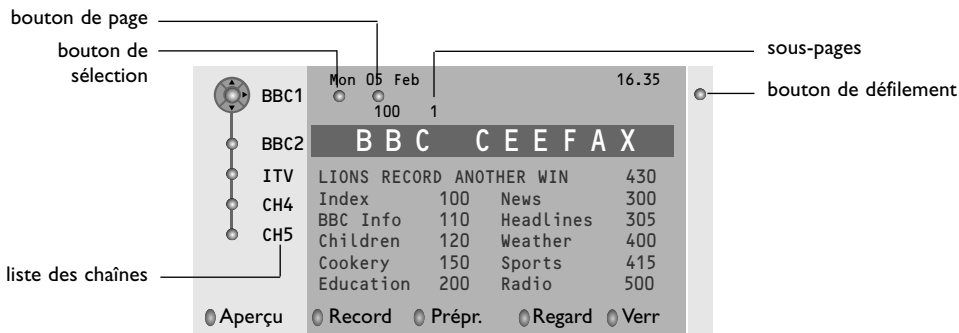
2 Appuyez sur la touche **OK** pour sélectionner un des agrandissements zoom (x1, x4, x9, x16).


3 En outre, vous pouvez bouger la fenêtre zoom sélectionnée à travers l'écran avec les touches du curseur haut/bas, gauche/droite.


4 Appuyez sur la touche **MENU** pour désactiver la fonction zoom.

Guide Télétexte

Les chaînes TV qui émettent le télétexte transmettent également une page contenant le guide des programmes du jour. Si la page du guide des programmes choisie remplit les conditions VPT, il sera possible d'enregistrer, de rappeler, de regarder ou de verrouiller les programmes.



- 1 Appuyez sur la touche .
- 2 Sélectionnez une chaîne de télévision avec le curseur de direction haut/bas et appuyez sur **OK**.
- 3 Amenez le curseur en haut de la liste des chaînes où le nom de la chaîne de télévision choisie réapparaît.
- 4 Appuyez sur le curseur de direction droite pour déplacer le palet à travers la boule de sélection.
- 5 Dans la page index du Télétexte, cherchez la page du guide des programmes du jour ou du lendemain.
- 6 À l'aide des touches numériques, entrez le numéro de la page télétexte qui contient les informations sur les programmes de la chaîne en question. Appuyez deux fois sur le curseur de direction droite pour déplacer le palet vers la droite afin de choisir une des sous-pages disponibles.

Si la page du guide des progr. choisie remplit les conditions VPT, le téléviseur se souviendra du numéro de la dernière page télétexte sélectionnée sur cette chaîne contenant des informations du guide des programmes et indiquant quel programme commence à quelle heure. Chaque fois que vous appuyez sur la touche , la page du guide des programmes télétexte de la chaîne sélectionnée s'affichera.

Remarque : L'émetteur est responsable du contenu des informations.

Fonctions de base

Appuyez sur une des touches grise, rouge, verte, jaune ou bleue pour activer une fonction du Guide Télétexte. Les touches apparaissent en gris si la fonction n'est pas disponible.

Aperçu: ce menu donne une liste de programmes qui sont marqués comme rappels, ceux qui doivent être enregistrés et ceux qui sont verrouillés. Il est possible d'utiliser ce menu pour modifier ou effacer des programmes marqués.

Record: pour programmer l'enregistrement par le magnétoscope (s'il est équipé du système NEXTVIEWLink et s'il est branché sur l'entrée **EXT. 2**).

Préprogrammation: va allumer automatiquement la TV si elle est en mode de veille ou arrêter un programme en cours de diffusion pour émettre un message si la TV est allumée.

Verrouiller: pour verrouiller certains programmes afin d'éviter son enregistrement ou sa vision.


Pour les fonctions Enreg., Préprog. ou Verrouiller, vous voyez apparaître un petit menu, dans lequel vous pouvez choisir l'intervalle (1 fois, Journ. ou Hebdo.) ou effacer un réglage effectué préalablement concernant un enregistrement, une préprogrammation ou un verrouillage. L'intervalle est réglé par défaut sur **1 fois**. Pour confirmer la fréquence, appuyez sur la touche **OK**.

Regarder: pour regarder le programme choisi et actuellement diffusé.

Télétexte

Certaines chaînes de télévision transmettent des informations au moyen d'un système télétexte. Cette TV a 1200 pages de mémoire qui vont mémoriser la plupart des pages et des sous-pages diffusées pour réduire le délai d'attente. Après chaque modification de programme, la mémoire est rafraîchie.

Mise en et hors service du télétexte

Appuyez sur  pour mettre en service le télétexte.

102	«03 04 05	06 07 08	09 10 11 12»
BBC CEEFAX 102 Lun 05 Fév 16.35.22			
BBC CEEFAX			
LIIONS RECORD	ANOTHER	WIN	430
Index	100	News	300
BBC Info	110	Headlines	305
Children	120	Weather	400
Cookery	150	Sports	415
Education	200	Radio	500
Lottery	230	Travel	550
Finance	240	Subtitling	888
Music	280	TV Listings	600
Rouge	Vert	Jaune	BLeu

Sélection d'une page de télétexte


- Entrez le numéro de la page souhaitée à l'aide des touches numériques, des touches du curseur de direction haut/bas, gauche/droit ou de la touche **-P+**.
- Choisissez le sujet souhaité à l'aide des touches colorées correspondant aux options en bas de l'écran.

Sélection de la page précédente


(Uniquement possible au cas où aucune liste des pages de télétexte favorites n'est disponible. Voir p. 14.)

Appuyez sur la touche **P+**.

Sélection de l'index du système télétexte

Appuyez sur la touche grise  pour faire apparaître l'index (en général p. 100).

Uniquement pour les diffuseurs utilisant les systèmes télétexte T.O.P:

Appuyez . Un aperçu T.O.P. des divers sujets apparaît.

Sélectionnez avec le curseur haut/bas, gauche/droite le sujet souhaité et appuyez sur la touche **OK**.


Toutes les chaînes de télévision ne transmettent pas le télétexte T.O.P.

Sélection des sous-pages




Lorsqu'une page de télétexte sélectionnée comprend plusieurs sous-pages, une liste des sous-pages disponibles apparaît à l'écran.

Appuyez sur le curseur de direction gauche ou droite pour sélectionner la sous-page suivante ou précédente.



Double hauteur page télétexte

Appuyez plusieurs fois sur la touche  pour afficher la partie supérieure du télétexte, la partie inférieure du télétexte et ensuite revenir au format d'image normal. Quand la fonction double hauteur est activée, vous pouvez faire défiler le texte ligne par ligne en utilisant le curseur de direction haut/bas.

Image/Télétexte

- 1 Appuyez sur la touche . Appuyez sur la touche  pour afficher Télétexte dans la moitié droite de l'image.
- 2 Utilisez le curseur pour sélectionner une chaîne de télévision.
- 3 Appuyez sur la touche  pour éteindre le format 2 écrans.

Sélection écran actif

En mode deux écrans Image/Télétexte (touche ) , entrez le numéro de la page souhaitée à l'aide de la touche **-P+**, puis appuyez sur la touche **MENU**, puis sélectionnez l'écran de gauche (à l'aide de la boule bleue supérieure). Vous pouvez maintenant sélectionner un écran comprimé ou plein à l'aide de la touche .

Hypertexte

Grâce à la fonction Hypertexte, vous pouvez sélectionner et chercher tout mot ou numéro dans la page Télétexte actuelle.

- 1 Appuyez sur la touche **OK** pour mettre en évidence le premier mot ou numéro de la page.
- 2 Utilisez le curseur de direction haut/bas, gauche/droite pour sélectionner le mot ou le numéro que vous souhaitez chercher.
- 3 Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer. Un message apparaît en bas de l'écran pour indiquer que la recherche est en cours, ou que le mot ou la page n'est pas trouvé.
- 4 Utilisez le curseur de direction haut pour sortir de l'hypertexte.

Menu Télétexte

(seulement disponible en mode télétexte plein écran)

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** pour activer le menu.
- 2 Utilisez le curseur de direction haut/bas pour sélectionner les éléments du menu.
- 3 Appuyez sur le curseur de direction droite pour activer.

Informations cachées

Affiche/dissimule les informations cachées d'une page, telles que les solutions des devinettes et des mots croisés.

Appuyez sur le curseur de direction droite pour activer.

Préférentiel

Vous pouvez créer une liste de huit pages télétexte favorites au total, sélectionnées parmi plusieurs chaînes différentes.

Pour ajouter une page à la liste des favoris :

- 1 Sélectionner une page télétexte.
- 2 Sélectionner **Préférentiel** dans le menu télétexte et appuyer sur le curseur de direction droite pour accéder à la liste.
- 3 Appuyer à nouveau sur le curseur de direction droite pour ajouter la page.
- 4 Appuyer sur la touche **MENU** pour visualiser la page courante.

Pour visualiser une page favorite de la liste:

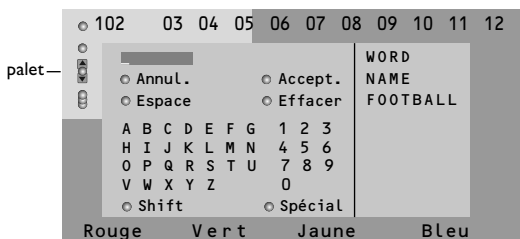
En mode télétexte, utiliser la touche P/P pour naviguer à travers les pages favorites de la chaîne TV sélectionnée.

Remarque : Seules les pages de la chaîne courante peuvent être sélectionnées.

Chercher

Sélectionner un mot

A l'aide du clavier à l'écran, vous pouvez entrer un mot que vous souhaitez chercher dans les pages Télétexte. L'utilisation de majuscules ou de minuscules n'a pas d'importance.



- 1 Appuyez sur le curseur de direction droite pour entrer dans le clavier.

- 2 Utilisez le curseur de direction gauche/droite et haut/bas pour sélectionner les caractères, les mots ou les fonctions.
- 3 Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer chaque caractère sélectionné.
- 4 Sélectionnez **Annul.** pour annuler le mot sélectionné, **Espace** pour entrer une espace, **Effacer** pour effacer le dernier caractère sélectionné, **Shift** pour afficher les caractères en majuscule ou en minuscule du clavier et **Spécial** pour afficher les caractères spéciaux du clavier et appuyez sur la touche **OK**.
- 5 Appuyez plusieurs fois sur le curseur de direction gauche pour revenir au menu Télétexte.

Recherche d'un mot

- 1 Entrez le mot à l'écran ou sélectionnez un mot dans l'historique à droite et appuyez sur **OK**.
- 2 Sélectionnez **Accept.** et appuyez sur **OK**. Le message **Recherche** apparaît à l'écran.
- 3 Pour annuler la recherche ou pour rechercher un nouveau mot, sélectionnez **Clavier** et appuyez sur **OK**.
- 4 Lorsque le mot n'est pas trouvé, un message apparaît à l'écran. Lorsqu'il a été trouvé, le mot est mis en évidence dans la page Télétexte. Pour poursuivre la recherche, appuyez sur **OK**.

Passage en revue des sous-pages (si présent)

Passé automatiquement en revue les sous-pages. Appuyez sur le curseur de direction droite pour activer et désactiver la fonction.

Page programmée

Permet d'afficher une page spécifique à une heure précise.

- 1 Utilisez le curseur de direction droite et sélectionnez **Oui** ou **Non**.
- 2 Entrez l'heure et le numéro de page à l'aide du curseur ou des touches numériques.
Remarque: il n'est pas nécessaire que le Télétexte reste activé. Il n'est pas possible d'afficher une page programmée si le téléviseur est en mode de veille.
- 3 Appuyez sur le curseur de direction gauche pour revenir au menu TV.

Langue

Si les caractères affichés à l'écran ne correspondent pas aux caractères utilisés par l'émetteur du télétexte, cette fonction vous permet de changer le groupe de langues. Sélectionnez **Groupe 1** ou **Groupe 2** à l'aide du curseur de direction droite.

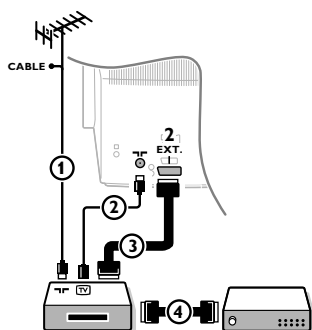
Appuyez sur la touche **MENU** pour quitter le Menu Télétexte.

Branchement des périphériques

Vous pouvez brancher une large gamme d'appareils électroniques sur votre téléviseur. Les diagrammes de connexion suivants vous décrivent le mode de connexion.

Remarque: **EXT.1** fonctionne avec CVBS et RVB, **EXT.2** CVBS et Y/C, **EXT.3** CVBS et RVB. Il est préférable de brancher les périphériques en RVB sur les entrées **EXT.1** ou **3**, ce format offrant les meilleures performances. Si votre magnéto est pourvu de la fonction EasyLink, il faut le connecter à **EXT.2** pour bénéficier des des fonctionnalités EasyLink.

Enregistreur (VCR-DVD+RW)



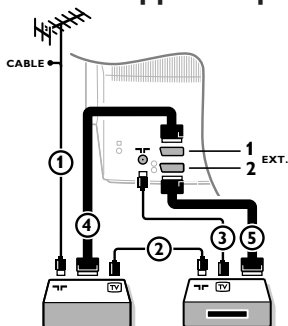
Branchez les câbles d'antenne ①, ②, pour obtenir une meilleure qualité d'image, le câble péritel ③ tel qu'indiqué.

Si votre magnéto ne dispose pas d'une prise péritel, la seule connexion possible se fait via le câble d'antenne. Pour cela, vous devrez régler votre magnéto sur le signal test, et lui donner le numéro de programme 0 ou enregistrer le signal test sous un numéro de programme compris entre 90 et 99, voir Installation Manuelle, p. 6. Consultez le manuel de votre enregistreur.

Décodeur et Enregistreur

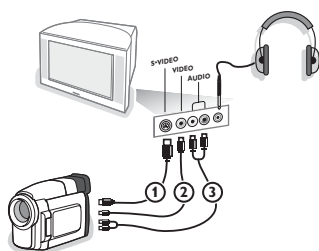
Branchez un câble péritel ④ sur la prise péritel de votre décodeur et sur la prise péritel spéciale de votre enregistreur. Consultez également le manuel de votre enregistreur. Voir également Décodeur, p. 8. Vous pouvez également brancher votre décodeur directement à **EXT.1** ou **2** avec un câble péritel.

Autres appareils périphériques (récepteur satellite, décodeur, DVD, jeux, etc.)



- ① Branchez les câbles d'antenne ①, ② et ③ tel qu'indiqué (uniquement si votre périphérique dispose d'une entrée/sortie pour antennes TV). Branchez votre équipement avec un câble péritel ④ ou ⑤ à l'un des prises péritel **EXT.1, 2** ou **3** afin d'obtenir une meilleure qualité d'image.
- ② Cherchez le canal RF de votre périphérique tout comme pour un enregistreur.
- ③ Opérez une sélection dans Configuration, Menu Source, p. 8.

Connexions latérales





Caméra ou Caméscope

- ① Branchez votre caméra ou caméscope comme indiqué.
- ② Branchez sur **VIDEO** ② et **AUDIO L** ③ pour un appareil mono, et également sur **AUDIO R** ③ pour un appareil stéréo. Vous obtiendrez la qualité S-VHS avec un caméscope S-VHS en branchant les câbles S-VHS sur **S-VIDEO** ① et sur **AUDIO** ③.

Attention: Ne pas brancher les câbles ① et ② en même temps. Cela peut produire des distorsions dans l'image !

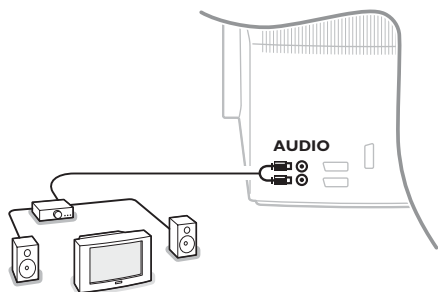
Casque

- ① Insérez la fiche dans la prise du casque  comme indiqué.
- ② Appuyez sur  sur la télécommande pour mettre hors service les HP de votre téléviseur.

La prise du casque est du type jack 3.5 mm, l'impédance est de 8 à 4000 Ohm.

Choisissez **Volume du casque** dans le menu son, afin de régler le volume du casque.

Amplificateur stéréo et deux HP supplémentaires avant



- 1 Branchez les câbles audio sur l'entrée audio de votre amplificateur et sur **AUDIO L** et **R** à l'arrière de votre téléviseur.
- 2 Le niveau de sortie est contrôlé par le contrôle du volume de l'amplificateur.

Remarque: éteignez votre téléviseur et votre amplificateur audio avant de les brancher. Mettez le volume de l'amplificateur audio au minimum.

Pour sélectionner les périphériques

Appuyez sur la touche **EXT** afin de sélectionner **EXT1**, **EXT2**, **EXT3** ou **SIDE**, l'entrée sur laquelle vous avez branché votre appareil à l'arrière ou à droite de votre téléviseur.

Remarque: la plupart des périphériques (décodeur, enregistreur) gèrent d'eux-mêmes la commutation.

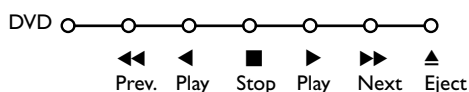
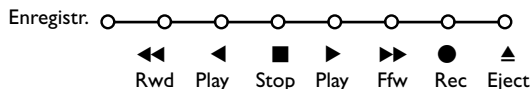
Amplificateur Cinema Link surround

Voir le manuel d'instructions Cinema Link fourni séparément.

Attention : les informations relatives au son affichées à l'écran ne correspondent alors plus au son que vous entendez en réalité.

Enregistreur ou DVD avec EasyLink

L'enregistreur (VCR ou DVD+RW) ou le DVD peut être activé en passant par le menu Enregist. ou DVD sur l'écran.



- 1 Appuyez sur la touche **MENU** sur la télécommande.
- 2 Choisissez le menu **Enregistreur** ou **DVD** avec le curseur de direction haut/bas.
- 3 Utilisez le curseur gauche/droite, haut/bas pour choisir une des fonctions de l'enregistreur ou du DVD.

La touche **●** pour enregistrement peut être commandée dans le mode TV.

Si votre magnétoscope EasyLink dispose de la fonction système veille, et après appui de 3 secondes sur la touche **⏻**, téléviseur et magnétoscope passent en veille.

Touches pour les appareils A/V



Cette télécommande peut commander les appareils suivants: TV, VCR, DVD, SAT (RC5), AMP (+TUNER), CD.

Appuyer sur la touche **Select** pour commander n'importe quel périphérique indiqué dans l'affichage. A chaque pression sur la touche **Select** un autre appareil est sélectionné. La répétition doit être effectuée dans les 2 secondes, l'indicateur clignotera lentement pour indiquer l'appareil sélectionné.

Appuyez sur l'une des touches de la télécommande pour commander le périphérique. Pour revenir au mode TV, appuyez sur **Select** pendant que l'indicateur clignote. Si aucune touche n'est enfoncée dans les 60 secondes, la télécommande se remet en mode TV.

*Note: Lorsque la touche **Select** est tenue pressée plus de 2 secondes, le code RC5/RC6 est transmis.*

- | | | | |
|----|--|-------------|--|
| ⏻ | pour passer en position de veille | MENU | activer/désactiver le menu |
| ⏸ | pause (VCR, DVD, CD) | -P+ | pour sélectionner un chapitre, une chaîne, une bande |
| ● | pour enregistrer, | 0 à 9 | entrée d'un chiffre |
| ⏮ | pour rebobiner (VCR, CD); recherche arrière (DVD, AMP) | P/P | contenu de la cassette (VCR), choisir un chapitre DVD, choisir une fréquence (AMP) |
| ■ | pour arrêter | ⏰ | timer du magnétoscope |
| ▶ | pour le mode lecture | ⊞ | surround marche/arrêt (AMP, CD) |
| ▶▶ | avance rapide (VCR, CD); recherche avant (DVD/AMP) | | curseur haut/bas pour choisir le disque suivant ou précédent (CD) |
| Ⓜ | pour choisir la langue des sous-titres (DVD); actualités RDS /TA (AMP); mélanger (CD) | | curseur gauche/droit pour choisir la bande précédente ou suivante (CD) recherche avant/arrière (AMP) |
| ☰ | pour choisir un titre dvd; afficher RDS (AMP); info à l'écran (CD) | | |
| ⓘ+ | afficher information | | |

En supplément, les fonctions DVD, SAT et CD peuvent être reprogrammées pour commander un DVD-R, SAT (RC6) ou CD-R à la place.

❶ Presser répétitivement la touche **Select** jusqu'à ce qu'aucune LED ne soit allumée.

❷ Pour programmer

- le **DVD-R**, presser la touche **OK** en même temps que la touche 2.
- le **SAT (RC6)**, presser la touche **OK** en même temps que la touche 4.
- le **CD-R**, presser la touche **OK** en même temps que la touche 6.

A présent, lorsque la fonction correspondante est sélectionnée (**DVD, SAT, CD**), la télécommande commandera votre DVD-R, SAT (RC6) ou CD-R.

*Remarque : Pour revenir à la configuration par défaut, on peut soit retirer les piles durant quelques minutes, soit presser simultanément la touche **OK** + 1 (DVD), **OK** + 3 (SAT-RC5) ou **OK** + 5 (CD).*

Enregistrer avec un enregistreur par EasyLink

En mode TV, vous pouvez faire démarrer un enregistrement immédiat de l'émission qui est diffusée à l'écran. Appuyez sur la touche ● enregistrement de la télécommande pendant deux secondes au minimum.

Note: Changer les programmes TV ne perturbe pas l'enregistrement !

*Durant l'enregistrement d'un programme TV à partir d'un périphérique connecté à **EXT. 1**, **EXT. 3** ou **SIDE**, vous ne devez pas changer de programme.*

Conseils


Entretien de l'écran	<p>Ne pas toucher, frapper, frotter l'écran avec quoi que ce soit de dur, ce qui pourrait rayer et abîmer l'écran de façon permanente. Ne pas frotter l'écran avec un tissu poussiéreux contenant un produit chimique. Ne pas toucher l'écran à mains nues ou avec un tissu gras (certains cosmétiques sont dangereux pour l'écran). Débrancher le TV avant tout nettoyage. Lorsque la surface devient poussiéreuse, essuyer légèrement avec du coton absorbant ou un autre matériaux doux. Ne pas utiliser d'acétone, toluène ou alcool sous peine de dommages chimiques. Ne pas utiliser de nettoyeur liquide ou en aérosol. Essuyer toutes gouttes (eau...) éventuellement projetées sur l'écran aussi vite que possible. Un contact prolongé peut provoquer des déformations et des taches.</p>
Mauvaise image	<ul style="list-style-type: none"> • Avez-vous choisi le bon système de télévision dans le menu d'installation manuelle ? • Votre téléviseur et/ou votre antenne interne se trouvent-ils trop près des HPs, d'une installation audio sans prise de terre, de tubes néon, etc.? • La proximité de montagnes ou de hauts immeubles peut être à l'origine d'images dédoublées ou d'ombres. Parfois, on obtient une meilleure qualité d'image en changeant la direction de l'antenne externe. • Est-ce que l'image ou le télétexte est méconnaissable? Vérifiez si vous avez introduit la fréquence correcte. Voir Installation, p. 6. • La luminosité la définition et le contraste sont-ils déréglés? Sélectionnez Préréglages d'usine dans le menu Configuration, Général, p. 7. • Une mauvaise qualité d'image est parfois possible quand une caméra S-VHS, raccordée à droite de l'appareil, fonctionne alors qu'un autre appareil est branché à EXT. 1, 2 ou 3. Dans ce cas, mettez un des appareils hors service.
Absence d'image	<ul style="list-style-type: none"> • L'antenne est-elle correctement raccordée? • Les fiches sont-elles fermement enfoncées dans la prise d'antenne? • Le câble d'antenne est-il en bon état et muni des fiches adéquates?
Absence de son	<ul style="list-style-type: none"> • Aucune des chaînes ne diffuse du son? Vérifiez si le volume n'est pas réglé sur sa position minimum. • Le son est-il interrompu lorsque vous appuyez sur la touche ?
Vous ne trouvez pas de solution à votre problème d'image ou de son?	<p>Mettez votre téléviseur hors service. Remettez-le en service. N'essayez jamais de réparer vous-même une panne de téléviseur. Consultez votre revendeur ou un technicien?</p>
Menu	<p>Vous n'avez pas choisi le menu que vous vouliez? Appuyez une nouvelle fois sur la touche MENU pour sortir du menu.</p>
Télécommande	<ul style="list-style-type: none"> • Si votre TV ne répond plus à la télécommande, les piles peuvent être déchargées. • Vous pouvez toujours utiliser la touche MENU et les touches -/+ en haut du téléviseur.
Veille	<p>Votre TV consomme de l'énergie en veille. Cette consommation contribue à la pollution de l'air et de l'eau. Consommation : 1 W.</p>

Table of TV frequencies.**Frequenztafel der Fernsehsender.****Liste des fréquences des émetteurs.****Frequenztafel TV-Zenders.****Tabella delle frequenze delle trasmissioni.****Lista de las frecuencias de las emisoras.****Lista das frequências dos emissores.****Liste over TV sanderne.****Table over TV-frekvenser.****Tabell över TV-frekvenser.****TV-taajuusluokko.****Κατάλογος συχνοτήτων πομπών.****Список частот передатчиков.****A televízió-adóállomások frekvenciájának a listája.****Lista częstotliwości stacji nadawczych.****Seznam frekvencních pásem vysílačů.****Zoznam frekvencných pásiem vysílačov.****EUROPE**

CHANNEL ...FREQ (MHz)

E2	48.25
E3	55.25
E4	62.25
E5	175.25
E6	182.25
E7	189.25
E8	196.25
E9	203.25
E10	210.25
E11	217.25
E12	224.25
S1	105.25
S2	112.25
S3	119.25
S4	126.25
S5	133.25
S6	140.25
S7	147.25
S8	154.25
S9	161.25
S10	168.25
S11	231.25
S12	238.25
S13	245.25
S14	252.25
S15	259.25
S16	266.25
S17	273.25
S18	280.25
S19	287.25
S20	294.25
H1	303.25
H2	311.25
H3	319.25
H4	327.25
H5	335.25
H6	343.25
H7	351.25
H8	359.25
H9	367.25
H10	375.25
H11	383.25
H12	391.25
H13	399.25
H14	407.25
H15	415.25
H16	423.25
H17	431.25
H18	439.25
H19	447.25
21	471.25
22	479.25
23	487.25
24	495.25
25	503.25
26	511.25
27	519.25
28	527.25
29	535.25
30	543.25
31	551.25
32	559.25
33	567.25
34	575.25
35	583.25
36	591.25
37	599.25
38	607.25
39	615.25
40	623.25
41	631.25
42	639.25
43	647.25
44	655.25
45	663.25
46	671.25
47	679.25
48	687.25
49	695.25
50	703.25
51	711.25
52	719.25
53	727.25
54	735.25
55	743.25
56	751.25
57	759.25
58	767.25
59	775.25
60	783.25
61	791.25
62	799.25
63	807.25
64	815.25
65	823.25
66	831.25
67	839.25
68	847.25
69	855.25

EASTERN EUROPE

CANALFREQ (MHz)

R1	49.75
R2	59.25
R3	77.25
R4	85.25
R5	93.25
R6	175.25
R7	183.25
R8	191.25
R9	199.25
R10	207.25
R11	215.25
R12	223.25
S1	105.25
S2	112.25
S3	119.25
S4	126.25
S5	133.25
S6	140.25
S7	147.25
S8	154.25
S9	161.25
S10	168.25
S11	231.25
S12	238.25
S13	245.25
S14	252.25
S15	259.25
S16	266.25
S17	273.25
S18	280.25
S19	287.25
S20	294.25
H1	303.25
H2	311.25
H3	319.25
H4	327.25
H5	335.25
H6	343.25
H7	351.25
H8	359.25
H9	367.25
H10	375.25
H11	383.25
H12	391.25
H13	399.25
H14	407.25
H15	415.25
H16	423.25
H17	431.25
H18	439.25
H19	447.25
21	471.25
22	479.25
23	487.25
24	495.25
25	503.25
26	511.25
27	519.25
28	527.25
29	535.25
30	543.25
31	551.25
32	559.25
33	567.25
34	575.25
35	583.25
36	591.25
37	599.25
38	607.25
39	615.25
40	623.25
41	631.25
42	639.25
43	647.25
44	655.25
45	663.25
46	671.25
47	679.25
48	687.25
49	695.25
50	703.25
51	711.25
52	719.25
53	727.25
54	735.25
55	743.25
56	751.25
57	759.25
58	767.25
59	775.25
60	783.25
61	791.25
62	799.25
63	807.25
64	815.25
65	823.25
66	831.25
67	839.25
68	847.25
69	855.25

FRANCE

CANALFREQ (MHz)

2	55.75
3	60.50
4	63.75
5	176.0
6	184.0
7	192.0
8	200.0
9	208.0
10	216.0
B	116.75
C	128.75
D	140.75
E	159.75
F	164.25
G	176.75
H	188.75
I	200.75
J	212.75
K	224.75
L	236.75
M	248.75
N	260.75
O	272.75
P	284.75
Q	296.75
H1	303.25
H2	311.25
H3	319.25
H4	327.25
H5	335.25
H6	343.25
H7	351.25
H8	359.25
H9	367.25
H10	375.25
H11	383.25
H12	391.25
H13	399.25
H14	407.25
H15	415.25
H16	423.25
H17	431.25
H18	439.25
H19	447.25
21	471.25
22	479.25
23	487.25
24	495.25
25	503.25
26	511.25
27	519.25
28	527.25
29	535.25
30	543.25
31	551.25
32	559.25
33	567.25
34	575.25
35	583.25
36	591.25
37	599.25
38	607.25
39	615.25
40	623.25
41	631.25
42	639.25
43	647.25
44	655.25
45	663.25
46	671.25
47	679.25
48	687.25
49	695.25
50	703.25
51	711.25
52	719.25
53	727.25
54	735.25
55	743.25
56	751.25
57	759.25
58	767.25
59	775.25
60	783.25
61	791.25
62	799.25
63	807.25
64	815.25
65	823.25
66	831.25
67	839.25
68	847.25
69	855.25

ITALY

CANALEFREQ (MHz)

A	53.75
B	62.25
C	62.25
D	175.25
E	183.75
F	192.25
G	201.25
H	210.25
H1	217.25
S1	105.25
S2	112.25
S3	119.25
S4	126.25
S5	133.25
S6	140.25
S7	147.25
S8	154.25
S9	161.25
S10	168.25
S11	231.25
S12	238.25
S13	245.25
S14	252.25
S15	259.25
S16	266.25
S17	273.25
S18	280.25
S19	287.25
S20	294.25
H1	303.25
H2	311.25
H3	319.25
H4	327.25
H5	335.25
H6	343.25
H7	351.25
H8	359.25
H9	367.25
H10	375.25
H11	383.25
H12	391.25
H13	399.25
H14	407.25
H15	415.25
H16	423.25
H17	431.25
H18	439.25
H19	447.25
H20	455.25
H21	463.25
H22	471.25
H23	479.25
H24	487.25
H25	495.25
H26	503.25
H27	511.25
H28	519.25
H29	527.25
H30	535.25
H31	543.25
H32	551.25
H33	559.25
H34	567.25
H35	575.25
H36	583.25
H37	591.25
H38	599.25
H39	607.25
H40	615.25
H41	623.25
H42	631.25
H43	639.25
H44	647.25
H45	655.25
H46	663.25
H47	671.25
H48	679.25
H49	687.25
H50	695.25
H51	703.25
H52	711.25
H53	719.25
H54	727.25
H55	735.25
H56	743.25
H57	751.25
H58	759.25
H59	767.25
H60	775.25
H61	783.25
H62	791.25
H63	799.25
H64	807.25
H65	815.25
H66	823.25
H67	831.25
H68	839.25
H69	847.25
H70	855.25

GB

The frequencies used by a cable company may differ from the frequencies on the table. Consult your cable company or your dealer for detailed information.

D

In Kabelfernsehanlagen können Abweichungen von den in den Frequenztabelle aufgeführten Frequenzen vorkommen. Bitte wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder Ihre Kabelfernsehgeseilschaft, die Ihnen die zutreffenden Frequenzen mitteilt.

F

Les fréquences utilisées par une société de télédistribution peuvent être différentes de celles sur la liste des fréquences. Consultez votre société de télédistribution ou votre revendeur pour des informations plus détaillées.

NL

De frequenties die gebruikt worden door een kabelmaatschappij kunnen verschillen van deze op de tabel. Raadpleeg uw kabelexploitant of uw handelaar voor meer informatie.

I

Le frequenze usate per una società di tele Distribuzione possono essere differenti di quelle nella tabella. Consultate la società di tele Distribuzione o il vostro rivenditore per informazione specifica.

E

Las frecuencias utilizadas por las empresas de distribución de señal por cable, pueden ser diferentes de las que se encuentran en esta tabla. Consulte con su compañía de distribución de televisión por cable o con su distribuidor para que le proporcionen una información más detallada.

P

As frequências utilizadas por uma sociedade de tele Distribuição podem ser diferentes das indicadas na lista de frequências. Consultar a sociedade de tele Distribuição ou o vendedor para informações mais detalhadas.

DK

Frekvensen benyttet af kabel operatør kan være afvigende fra disse, kontakt deres kabel operatør eller forhandler for nærmere informa-tion.

N

Frekvensene som benyttes på et kabelnett kan avvike fra de som er oppført i tabellen. Kontakt ditt kabel-TV selskap eller din forhandler for nærmere opplysninger.

S

Frekvenserna som används i kabel-TV-näten kan avvika från frekvenserna i tabellen. Kontakta ditt kabel-TV-bolag eller din radiohandlare för vidare information.

SF

Kaapeliyhdiöiden käyttämät taajuudet voivat poiketa taulukossa olevista taajuuksista. Tarkat tiedot saat kaapeliyhdiöistä tai myyjältä.

GR

Οι συχνότητες που χρησιμοποιούνται από μια εταιρεία τηλεμετάδοσης είναι δυνατόν να είναι διαφορετικές από αυτές που περιέχονται ο κατάλογος. Συμβουλευθείτε την εταιρεία τηλεμετάδοσης ή τον πωλητή για λεπτομερέστερες πληροφορίες.

CEI

Частоты на которых передаёт телекомпания могут отличаться от частот на данной таблице. (Обратиться к Вашей телекомпании или Вашему продавцу за дополнительной информацией.)

H

Egy televízió-adóállomás sugárzásához használt frekvenciatartományai lehetnek a táblázatban közlöttekől eltérőek is. (Abban az esetben, ha bővebb információkra van szüksége, forduljon az eladóhoz.)

PL

Operator sieci telewizyjnej może stosować inne częstotliwości, niż te, które figurują na tablicy (bardziej szczegółowych informacji na ten temat zasięgnąć u operatora lub sprzedawcy).

CZ

Frekvence používané některými televizními společnostmi se mohou lišit od údajů uvedených v tomto seznamu. Informujte se blíže u příslušné společnosti nebo v prodejně, kde jste televizor koupili.

SK

Frekvencie používané niektorými spoločnosťami televízneho prenosu sa môžu líšiť od údajov uvedených v tomto zozname. Informujte sa bližšie u príslušnej spoločnosti alebo v predajni, kde ste televizor kúpili.



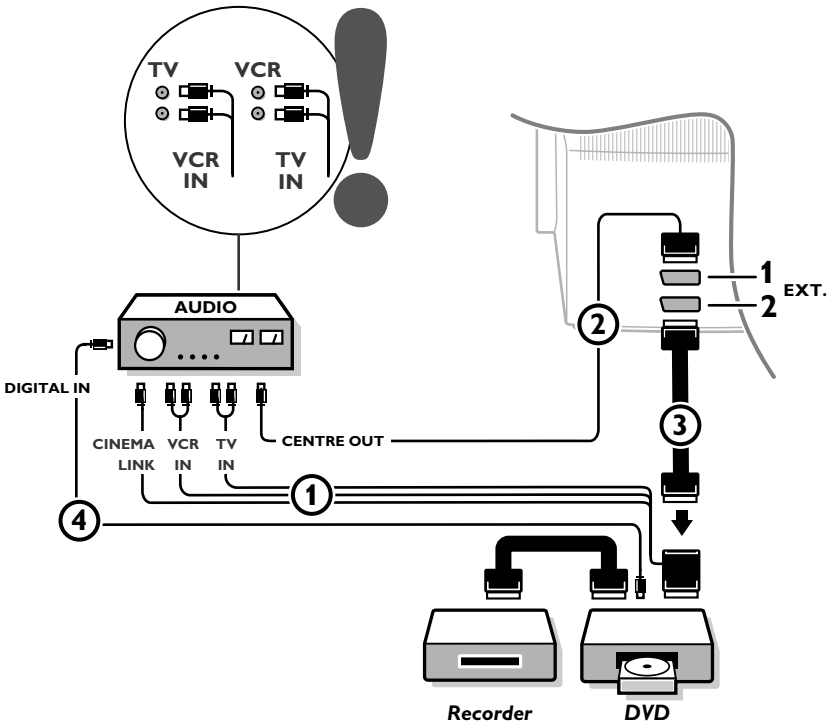
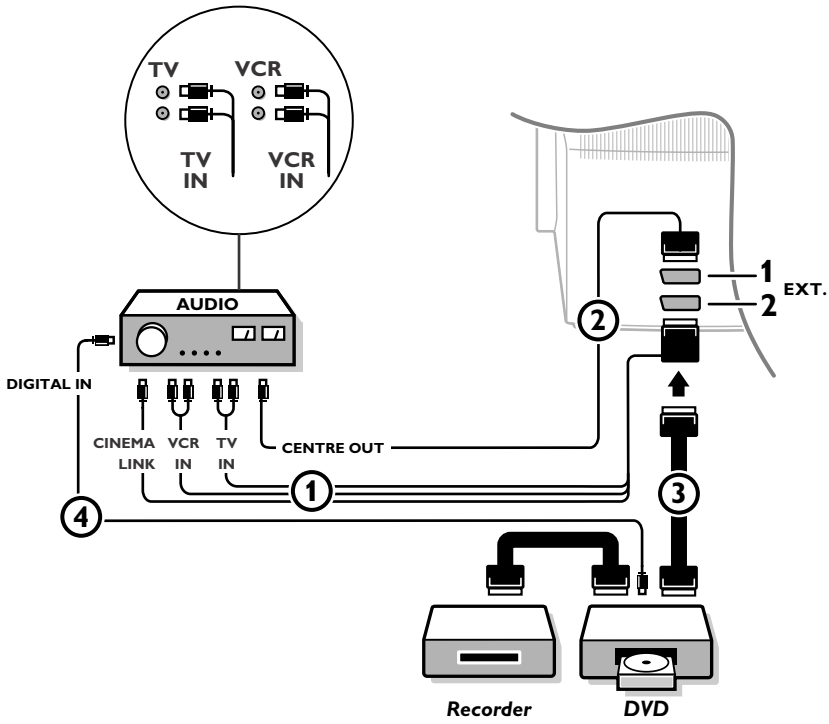
Printed in Belgium



Cinemalink



PHILIPS





Note: La fonction de Cinema Link n'existe que sur les appareils de la génération Cinema Link (P50.3)!

Cinema Link est un nouveau système de Philips qui permet au téléviseur, au récepteur audio et à d'autres périphériques vidéo, tels qu'un lecteur DVD et un magnétoscope ou un enregistreur DVD, de communiquer entre eux, à condition qu'ils soient tous équipés de la fonction Cinema Link et qu'ils soient reliés par un câble péritélévision. Ces appareils offrent ainsi la meilleure combinaison possible d'images et de son surround multichaînes, vous permettant de créer votre propre Home Cinema.

Recommandé:

Ne pas utiliser la sortie secteur à l'arrière de l'ampli audio pour alimenter le lecteur DVD ou le magnétoscope dans une configuration Home Cinéma.

Le téléviseur peut fonctionner comme HP central de votre système, rendant ainsi inutile l'utilisation d'un HP central.

Configuration des périphériques Cinema Link

Le schéma de connexion représenté sur la face intérieure de la page de couverture indique comment connecter entre eux les périphériques Cinema Link.

Remarques:

- Outre le téléviseur, il vous faudra posséder au moins un autre périphérique doté de la fonctionnalité Cinema Link si vous souhaitez profiter de celle-ci.
- Pour jouir d'un son Surround multichaînes de la meilleure qualité possible, nous vous recommandons de connecter un récepteur audio Cinema Link.
- Les périphériques connectés ne doivent pas être en contact avec la télécommande du téléviseur du système Cinema Link. Les ordres donnés au téléviseur par la télécommande sont automatiquement transmis aux autres périphériques. Vous pouvez par conséquent ranger les périphériques derrière les portes d'un meuble ou les placer dans une autre pièce.
- Pour profiter du son Digital Surround, connectez le périphérique numérique (DVD p. ex.) à l'entrée numérique du récepteur audio ④ à l'aide d'une câble cinch audio séparé. Si vous raccordez la sortie audio numérique de votre TV sur une entrée audio numérique de votre ampli audio ④, veillez à sélectionner l'entrée appropriée (1 ou 2) sur votre ampli.

Préparation et Utilisation

- 1 La fonctionnalité Cinema Link est activée dès que le récepteur audio et le téléviseur sont allumés. Si nécessaire, vous pouvez désactiver ou activer à nouveau Cinema Link uniquement par le biais du récepteur audio. Pour ce faire, reportez-vous aux instructions d'utilisation de votre récepteur audio. Important: lorsque la fonctionnalité Cinema Link est activée, toutes les commandes destinées à contrôler le son contrôlent le récepteur audio et non plus le téléviseur.
- 2 Le message **CINEMALINK ON** s'affiche sur le récepteur audio et sur l'écran du téléviseur. Le système CinemaLink est à présent activé.

Remarque: nous vous conseillons de désactiver CinemaLink lorsque vous utilisez votre récepteur pour enregistrer un CD (p. ex.) ou que vous utilisez un casque pendant que votre entourage regarde la télévision.

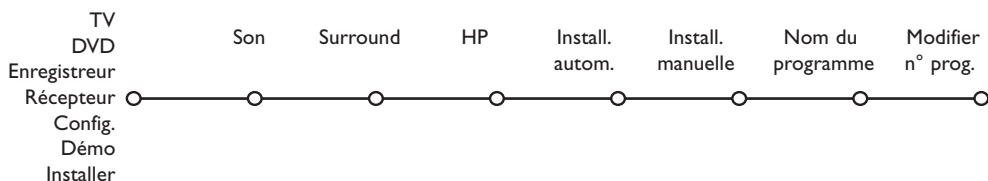
A présent, vous pouvez ajuster les réglages initiaux du téléviseur afin d'obtenir un son surround optimal et installer les chaînes audio avant de mettre en marche l'un des appareils CinemaLink. Les informations du système concernant le choix du pays, la langue du menu et le format d'image, que vous avez configurées lors de l'installation du téléviseur, sont transférées automatiquement au récepteur audio.

Utilisation du téléviseur comme HP central

Voir Instructions d'utilisation du téléviseur, Configuration, menu Source, Entrée centrale. Utilisez la fonction Signal test dans le menu HP pour avoir une référence du volume de chacun des HP.

Remarque : si vous voulez que les HPs de votre téléviseur servent de HP central, vous devez également raccorder un câble cinch to scart (non fourni) ② sur l'entrée EXT1 de votre TV.

Menu récepteur



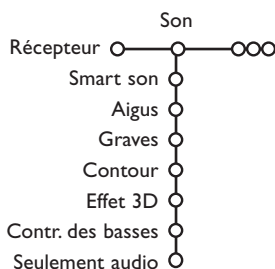
Remarque: lorsque le système Cinema Link est activé, certains éléments du menu Son (voir menu TV) sont commandés par le récepteur audio et non par le téléviseur.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande.
- 2 A l'aide du curseur descendre, sélectionnez **Récepteur**.
- 3 Appuyez sur le curseur droite pour entrer les éléments de menu Récepteur.
- 4 Sélectionnez les éléments de menu au moyen du curseur haut/bas.

Remarque: les éléments du sous-menu du récepteur audio ne peuvent être sélectionnés que s'ils sont fournis par le récepteur audio (ce qui dépend de la configuration et des signaux sonores transmis).

Menu son

Selon la configuration des haut-parleurs du récepteur audio, il se peut que vous soyez dans l'impossibilité de sélectionner certains éléments de menu.



Smart son, Aigus, Graves

Voir Instructions d'utilisation du téléviseur.

Contour

Lorsque l'option **Contour Marche** est sélectionnée et que le volume sonore est faible, les basses et hautes fréquences sont amplifiées afin de rétablir l'équilibre naturel.

Effet 3D

L'option **Effet 3D** vous permet de profiter de l'effet Dolby Surround Pro Logic sans devoir connecter ou activer de haut-parleurs arrière.

Sélectionnez le niveau de l'Effet 3D désiré à l'aide du curseur gauche/droite.

Contrôle des basses *(uniquement avec une entrée audio Dolby Digital)*

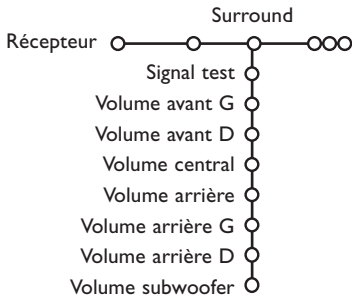
Les passages sonores bruyants sont atténués tandis que les passages plus doux sont renforcés. Vous pouvez ainsi profiter du son surround sans déranger vos voisins ou vos enfants si ceux-ci sont déjà au lit.

Seulement audio

Cette fonction vous permet d'«effacer» l'image de votre téléviseur à partir du moment où ce dernier est utilisé comme haut-parleur central du système Cinema Link system et où le récepteur audio reproduit du son qui n'est pas celui de l'image du téléviseur. Réglez la fonction **Seulement audio** sur **Oui** pour n'avoir que du son et pour faire disparaître l'image. Le message **Seulement audio** apparaît sur l'écran.

Menu Surround

Selon la configuration des haut-parleurs du récepteur audio, il se peut que vous soyez dans l'impossibilité de sélectionner certains éléments de menu.



Réglage du volume des haut-parleurs

Remarque: la fonction Signal de test est automatiquement annulée par le récepteur audio lorsque l'on quitte le menu Surround.

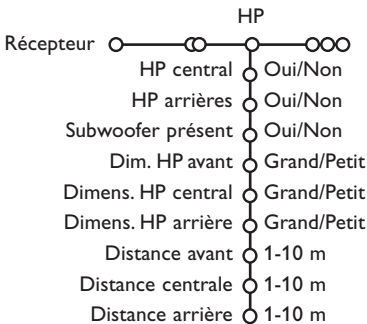
- 1 Sélectionnez **Signal test Oui**. Cette fonction envoie, de manière séquentielle et pendant 2 secondes, un signal sonore constant dans chaque haut-parleur disponible, à l'exception du caisson de basse. Vous obtenez ainsi un volume de référence pour chaque haut-parleur, puis pouvez régler ces différents niveaux sonores afin de les harmoniser. Les haut-parleurs actifs s'allument dans la représentation graphique à l'écran.
- 2 A l'aide du curseur haut/bas, sélectionnez les éléments de menu l'un après l'autre et, à l'aide du curseur gauche/droite, modifiez les réglages sélectionnés. Vous arriverez à un résultat optimal lorsque le volume du son diffusé par tous les haut-parleurs sera identique, et ce dans votre position d'écoute habituelle.
- 3 Sélectionnez **Signal test Non** lorsque vous avez fini de régler les niveaux des haut-parleurs.

Menu Haut-Parleurs

Selon la configuration des haut-parleurs du récepteur audio, il se peut que vous soyez dans l'impossibilité de sélectionner certains éléments de menu.

Dès que vous avez déterminé le numéro et la position des haut-parleurs et que vous avez sélectionné Haut-parleur central, Haut-parleurs arrière et Subwoofer présent Oui ou Non, vous pouvez ajuster les réglages initiaux du récepteur - dimension et distance - afin de profiter d'un son surround optimal.

Remarque : après que vous aurez modifié la configuration, le menu disparaîtra temporairement et réapparaîtra dès que les nouveaux réglages auront été mis à jour.



Dimension des haut-parleurs

Sélectionnez **Petit** si votre HP est capable de reproduire les notes basses jusqu'à une fourchette d'au moins 80-100 Hz. Sélectionnez **Grand** si votre HP est capable de reproduire les notes basses jusque 50 Hz au moins.

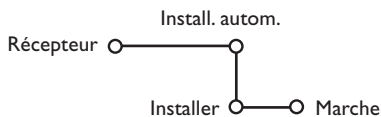
Remarques:

- En général, un grand haut-parleur possède un diamètre conique d'au moins 12 cm (5"). Voir la fiche technique de vos HP.
- Si l'élément Subwoofer présent est réglé sur Non, seule la dimension Grand peut être sélectionnée pour les haut-parleurs avant. Si vous avez sélectionné Petit pour la dimension du HP avant, seule la dimension Petit peut être sélectionnée pour le HP central et il vous faut dès lors connecter un subwoofer.

Distance jusqu'aux haut-parleurs

Sélectionnez la distance entre votre position d'écoute habituelle et chacun des HP (avant, central et arrière). Cela aura pour effet de définir le temps d'attente pour le son surround.

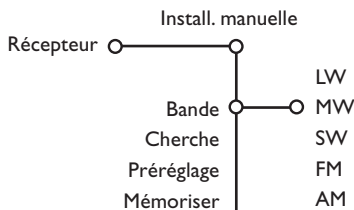
Installation automatique



Dans le menu Installation automatique, sélectionnez **Marche** pour activer la recherche automatique de toutes les chaînes de radio pouvant être captées.

La liste des programmes est automatiquement complétée avec les numéros et les noms des chaînes de radio transmises.

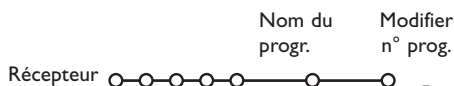
Installation manuelle



Vous pouvez également chercher une chaîne de radio connue en entrant la fréquence correspondante.

- 1 Sélectionnez d'abord **Bande** pour choisir la bande de fréquences désirée: **LW, MW, SW, FM** ou **AM**.
- 2 Sélectionnez **Cherche** et appuyez sur le curseur droite. La fréquence augmente jusqu'à ce qu'une chaîne de radio soit trouvée. Si vous connaissez les trois chiffres de la fréquence, entrez-les directement au moyen des touches chiffrées 0 à 9. Sélectionnez **Préréglage** pour entrer le numéro de présélection en utilisant une entrée à trois chiffres au moyen des touches chiffrées.
- 3 Pour mémoriser votre chaîne de radio, sélectionnez **Mémoriser** et appuyez sur la touche **OK**.
- 4 Répétez les étapes 1 à 3 pour mémoriser une autre chaîne de radio.

Nom du programme - Modifier n° de programme



Pour attribuer un nom à une chaîne de radio, pour modifier ce nom ou encore pour modifier, selon vos préférences, l'ordre dans lequel les chaînes sont mémorisées, procédez de la même manière que pour réviser la liste de programmes TV. Voir Instructions d'utilisation du téléviseur.



Printed in Belgium

